TIPOLITO AURANI
di AURANI COSTANTINO
Progettazione Grafica
Stampa Tipografica
e Litografica
Via Selva Piccola, 25 - 80014 Giugliano (Na)
Tel. e Fax 081.894.62.86

Periferia

SIME
COSTRUZIONI SRL
"LA CASA A MISURA D'UOMO"
Costruisce e Vende
a Città Giardino (Marano) e Mugnano
Fitta senza cauzione
a Città Giardino (Marano)
PER INFORMAZIONI:
Città Giardino (Marano di Napoli) Via Marano-Quarto IV Trav. 46
Tel. (081) 742.05.67 - 742.85.31 - 742.03.09

ANNO 0 - NUMERO 1 — MENSILE DI CRONACA E ATTUALITÀ SU NAPOLI NORD — Ottobre 1998 - £. 1.000

Giugliano, città "usa e getta"

Uscire dalla mediocrità

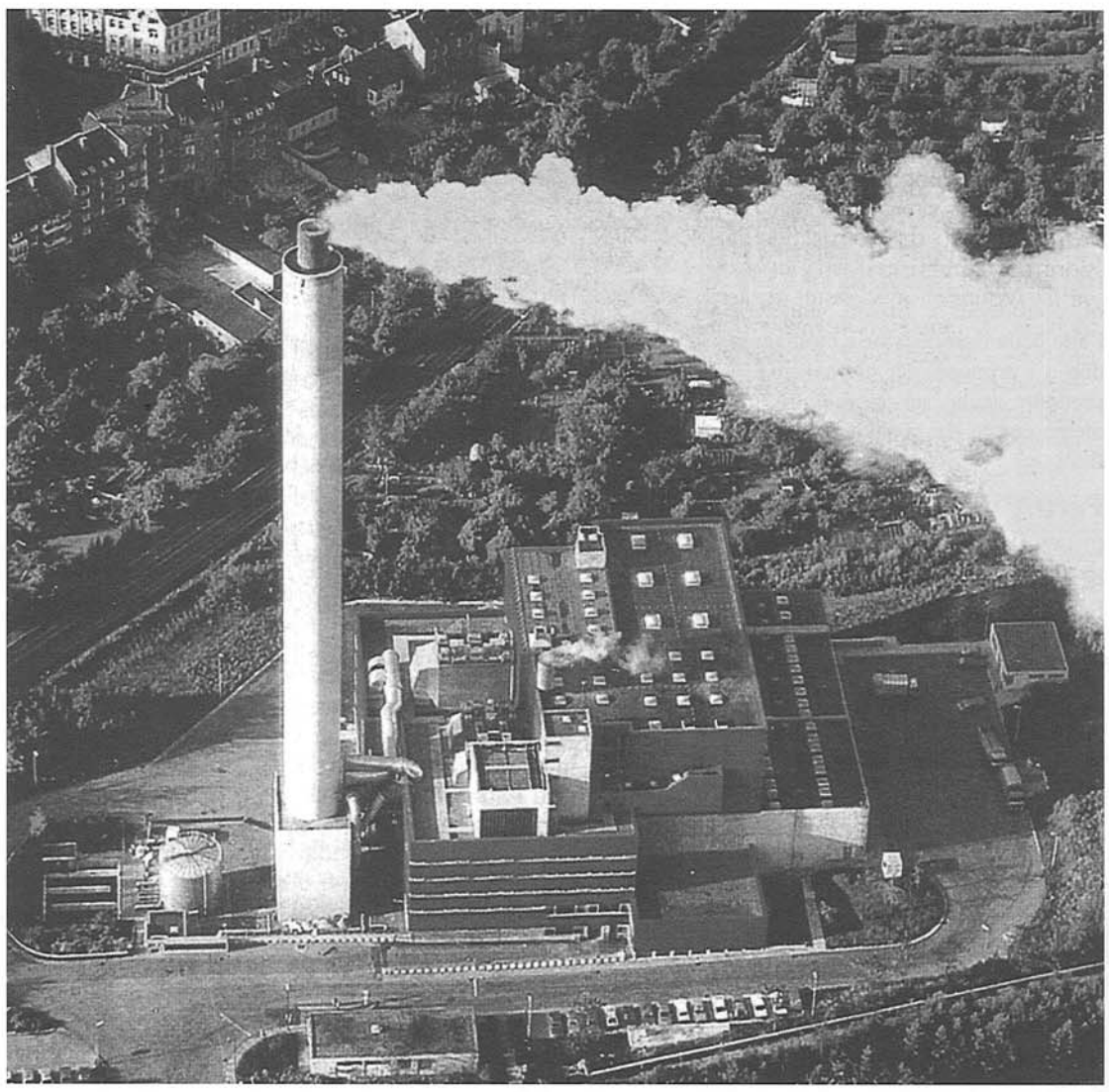
di Luigi Gallucci

Qualche settimana fa, alla festa dell'Unità di Villaricca, incrocio Nicola Campanile, sindaco di questa cittadina. "Allora Gigi - mi dice -, come va?" "Abbastanza bene", gli rispondo. E poi aggiungo: "Sai una cosa? Sto preparando un giornale mensile allo scopo, oltreché di fare informazione, di elevare il dibattito sui temi più importanti di questo comprensorio giuglianese". Nicola: "Bene, bene. E come si chiama?" Ed io: "Periferia". A questo punto il primo cittadino, pur nel suo stile pacato, mostra una leggera disapprovazione proprio sul nome della testata. Ne nasce un normale scambio di opinioni sul tema, ma tutto rimane nell'ambito del rispetto dei ruoli. In ogni caso, prologo a parte, la redazione di questo periodico ha scelto tale vocabolo perché lo ha trovato il più adatto a fotografare nella maniera più chiara possibile la realtà che avvolge i sette comuni della provincia di Napoli dei quali intendiamo occuparci, e cioè: Calvizzano, Giugliano, Marano, Melito, Mugnano, Qualiano, Villaricca. Tra l'altro, cari lettori, noi partiamo dal fondato presupposto che periferia non è soltanto tutto ciò che è lontano dal centro in senso geometrico, ma naturalmente tutto quanto è ai margini in termini di realtà sociale. E, da queste parti, sfortunatamente per tutti noi che ci viviamo, l'elenco delle cose che sono in tale mediocre condizione è piuttosto lungo. Qualunque settore della nostra quotidianità andiamo ad analizzare, lo troviamo non solo più o meno ai margini del centro, ma in qualche caso addirittura pronto a partire per la tangente...
Scuola e sanità pubblica, sicurezza e vivibilità, ambiente, assistenza sociale, burocrazia, politica, occupazione, commercio, turismo, sport, cultura, informazione, arte, artigianato e trasporti.

Ecco tutto quello che, in prima battuta, è periferia in questa nostra area rispetto a quanto in altre città d'Italia rappresenta il centro, ovvero il modello pressoché perfetto a cui bisogna tendere. Ma non è tutto. C'è un'altra periferia. Quella che investe ognuno di noi. E questa, per una parte non trascurabile di cittadini (che ricoprano o non ruoli istituzionali), assume tinte piuttosto cupe perché coincide con il senso civico, che, abbandonato ai margini di non poche coscienze, da solo non ha la forza per catapultarsi verso il centro di ognuna di esse. In quest'area, purtroppo, forse al pari di altre, la maggioranza delle persone ragiona, per dirla con Guicciardini, in maniera tale che "il particulare", e cioè l'affare privato in senso stretto, deve stare sempre al primo posto nella scala dei valori. E quindi il mettere le proprie energie a disposizione del bene comune è una vicenda, per codesti soggetti, desolatamente ai margini della quotidianità, quasi fosse una sciagura o una bestemmia. In tale contesto etico e sociale il nostro giornale miracoli, certamente, non ne può fare, anche se una cosa è certa: Periferia remerà affinché questo comprensorio, in tutti i suoi ambiti, si diriga verso il centro. Una direzione, questa, che per fortuna, da qualche anno a questa parte, ha già intrapreso un numero via via crescente di cittadini, abbiano o non essi un ruolo più o meno importante all'interno della nostra realtà. E tra questi, consentitecelo, vogliamo annoverare anche la piccola catena di sponsor e sostenitori che hanno contribuito alla nascita di questo foglio mensile, che, è bene ricordarlo, sarà aperto a tutte le istanze sociali di cui si può occupare un mezzo d'informazione locale, facendo da interfaccia tra cittadini e istituzioni.

Regione e Prefettura, impugnando i poteri straordinari ricevuti negli anni scorsi dal governo centrale in materia di smaltimento rifiuti e discariche, avviano le procedure burocratiche per l'installazione di un inceneritore di immondizia nell'area industriale ASI e per l'ampliamento dello sversatoio "Pozzo". Ma l'intero comprensorio giuglianese-aversano non ci sta. Cittadini e istituzioni locali sono sul piede di guerra. Nel frattempo, la Nato ha stabilito di trasferire a Lago Patria una propria base operativa. Anche in questo caso la decisione si abbatte come un macigno sulla collettività e scatena un acceso dibattito.

Servizi alle pagg. 3 e 4



Il termodistruttore di Kiel, in Germania, nel quale vengono smaltite 120 mila tonnellate di rifiuti l'anno. Rispetto a quello che dovrà sorgere a Giugliano esso è dieci volte più piccolo.

TUTTENOTIZIE • TUTTENOTIZIE • TUTTENOTIZIE • TUTTENOTIZIE • TUTTENOTIZIE • TUTTENOTIZIE

MUGNANO, TRUFFA AL CIMITERO?

CALVIZZANO, L'ULIVO ACCUSA IL POLO

UN MICROMETRÒ PER QUATTRO COMUNI

GIUGLIANO, MEDICI "SOTTO CONTROLLO"

MARANO ESCE DAL DISSESTO

GIUGLIANO, COL PUT COMMERCIO IN CRISI

Camaldoli a rischio frane

Marano come Sarno?

di Enzo Savanelli

Camaldoli: finalmente qualcosa si muove. L'importante collina a nord di Napoli, con le sue speculazioni, gli stravolgimenti, le frane, gli smottamenti in vertiginoso aumento, sarà finalmente oggetto d'indagine e sarà passata palmo a palmo ai raggi x. Troppi i saccheggi e le devastazioni compiute negli ultimi anni ed altrettanta enorme è diventata col tempo la paura degli abitanti a valle.
Per questo la procura della Repubblica ha aperto un'inchiesta a tutto campo sul dissesto idrogeologico, sugli allarmi più volte lanciati dalla Commissione Nazionale Grandi Rischi circa la possibile trasformazione di Marano in una nuova Sarno, sui 68 miliardi stanziati fin dal '93 per risanare il versante nord occidentale e non ancora utilizzati dalla Regione, sul perché mai nessuno in tanti sia stato pescato con le mani nel sacco mentre deviava corsi d'acqua, riempiva canaloni pluviali, gettava colate di cemento abusivo laddove le leggi a tutela del territorio e le speciali squadre anti-abusivismo avrebbero dovuto tenere lontano un saccheggio del genere.
Ma l'inchiesta affidata al Pm Arcibaldo Miller ovviamente non è scaturita dal nulla. A sollecitarla è stato il Primo cittadino maranese, Mauro Bertini, che a metà settembre, dopo l'ennesima colata d'acqua e fango scesa prepotentemente giù dalla collina per invadere la periferia e poi defluire verso cupa Lava fino a Quarto, ha messo nero su bianco e ha inviato una circostanziata denuncia alla procura della Repubblica di Napoli chiedendo di fare finalmente piena luce su una possibile tragedia che potrebbe concretizzarsi da un momento all'altro in un qualsiasi giorno di pioggia più fitta, travolgendo tutto e tutti in una scia di fango, lutti e accuse.

idrotermica...
di Morra C. & C.
IMPIANTI IDRAULICI
ED ELETTRICI
CONDIZIONAMENTO
RISCALDAMENTO
ABILITATO LEGGE 46/90
FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
Via Marano Pianura, 214/D - Marano (Na)
Tel. 081.587.57.69 - 081.587.47.51

SUPERMERCATO STELLA
Si accettano buoni pasto di tutti i tipi
Via Roma, 477/483 - Tel. 081.710.05.25
Via Signorelli Pal. l'Oleandro - Tel. 081.711.53.11
MELITO DI NAPOLI
Dal 22 Ottobre al 7 Novembre offerta 3x2

HOUSE design
Via Marano-Pianura, 231
Marano (Napoli)
Tel. e Fax 081.587.49.84
Tel. 081.587.31.10
Ristrutturazioni e progettazioni d'interni
Ceramiche - Arredo bagno - Idromassaggio
Oggettistica - Termoidraulica - Igienici sanitari
Arredo giardino - Camini - Pavimenti e rivestimenti